跳河青年 未查出是誰人

雲高華埠星期二晚、從獅門橋跳河自殺之青年・或爲二埠某拖船公司職員・

昨晚警察仍在橋下附近搜撈・據警察稱・是晚租賃汽車駕駛員則基利根未能辨認該跳河自殺之青年・與拖船公司職員之照片係同一人

貳埠失踪之男子・年廿六歲・在雲埠有一弟一妹・而基利根之載客・其年齡亦在式拾二歲左右・且身材亦相彷彿云・

現在捕夏路弼魚 成績極佳

據加政府漁業部雲高華辦事處接獲報告稱・卑詩省之捕夏路弼魚船・在各處魚場所捕之成績極佳・且此類魚仍保持高價・在雲高華漁業場所之夏路弼魚價錢較片市魯拔爲高・冚察卡號漁船已載三萬磅夏路弼魚抵雲埠。售價爲中等魚每磅貳毫三仙、小魚每磅壹毫九仙・大魚每磅壹毫八仙・比士麥號漁船亦同時開到 載有三萬六千磅・以同價出售 星期二日片市魯拔共收到八百零八磅夏路弼魚・該處交易場所每磅售價・大魚式毫○六・中魚式毫一仙七・小魚一毫八仙・購買之最低價錢大魚一毫七仙 中魚二毫一仙四・小魚二毫○五・

在北部漁船密集之區・天氣甚佳。但在雲高華島西岸之天氣頗劣・該處漁船係由魚冚僱用・統制加美夏路弼漁業期限之國際漁業局・迄未發表統計・

雲高華約有漁船十艘・因爲片市魯拔距漁場較近・故大部份夏路弼魚先在該處包裝・而後轉運來雲埠云

如何處理「生私子問題」

據「明日雜誌」五月份撰文・如何處理「私生子問題」稱・據最近之統計・單在美國每年有九萬五千個私生子・加拿大每年之平均數亦相上下 但美國有八州其統計不分合法與私生・不然・美國每年私生之統計將逾拾二萬・該撰文同時亦有北美同國兵在歐洲所收集關于私生子之材料・

據稱・英國有二萬個私生子・其中有一千二百個係黑人兵私生子・在一九四七年有五萬五千個德籍未婚婦女・將其小孩登記時稱・係與美兵發生關係而生者 據撰文著作者・一爲亞倫本奈係一位著作者・一爲亞拉拔布蘭博士係心理學及社會學家・彼二人專門宣傳・如世界正當之子女協會之扶助私生子工作・此類之組織企圖爲私生子在社會上爭取姓名權・及雙親之養育與平等承繼權・並廢除在出世紙注明正當與私生之規例・但該二著作者之研究結果・上述目的之所以未能達到・其主要原因・係社會對私生子之固執態度・由國聯會以至街頭巷尾之男女・莫不持「在道德上正當與私生子女不以平等看待」之執見云。

永利威

設盛筵。讌嘉賓。
有中國之嘉餚
而無中國之美酒
豈非中清一点濁乎。
今有佳釀
史國公
用之則盡美
且盡善矣
總代理西太平洋公司
628 Main St. Vancouver B.C.

一覺醒來噎症全愈

安且由省伊維瓜科・十一日加拿大社電・今晨覓坑地醒後・發覺彼之打噎病已全愈。

據稱・坑地在近五日內・因打噎不已・而入院醫治・彼醒時・平均每小時打噎七次・

據醫生估計・坑地在五日內・打噎幾達一百萬次云・

◎雙屋出賣

四房雙屋位於加蘭耀區一邊有住客一邊丟空地段四十四尺濶壹百八十尺深地稅每年八十三元晚間電話
Mr. Bradford CH. 5860
Bradford's Realty Ltd.
1069 Granville TA. 4351

◎糖菓什貨店出賣

上等雅潔糖菓什貨店出賣・每年生意總收入約三萬六千元・保証現有貨物值三千五百元・并有值錢新架生・價值八百元新式霜櫃・銀櫃兩個・秤盤兩個・玻璃櫃及霜櫃・住房三個・并有水喉設置。尚有租批四年・每月租銀六十五元。全盤取現銀五千元。如意者請與Mr. Moore PA. 5431 晚間 KE 4028M 洽商

頭等什貨生菓菜蔬店出賣

本店地位適中生意興旺傢私齊備如有僑胞欲營斯業者請兩点鐘已前到來面議
1212 ROBSON ST.
PA. 1912

◎承頂衣館廣告

本埠哥都化街東十二號黃溪洗衣館生意原日係黃爽所做今因志圖別業願將全盤生意傢私什物一概頂與黃扶承受定期五月十五日下午壹点鐘在衣館當衆交易倘中西人士等有與該衣館轇轕未清者請早到來與他理妥一經交易之後所有數目手續概與承頂人無涉特字聲明以免後論

黃扶謹啟
中華民國卅九年五月十一日

◎飱館出賣

此餐館設在埠中之住家及工業興旺區域裝置器具齊備最適富爲二三夥作合股經營乃開設唐飱雜碎館之唯一意中地点尚有三年批約批滿可續取價四千元不過取回裝置器具之價值而已如意者請來面商
John A. Schleppe
Point Grey Realty Co. 1950 Ltd.
2605 Alma Rd. AL. 1164

……池照窗陰晚，杯香葯味春……

君有嘉賓，邀之在座，飲以仁和堂補葯酒，是最適宜不過的！

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

總代理 雲埠 國信有限公司啓

◎哀謝

先考諱光焯字徐奕李公府君痛于中華民國三十九年四月廿一日以病終于聖周什醫院正寢享壽六十歲蒙治喪處諸朋友兄弟盡力帮忙辦理喪事經于同月廿七日在庇時喜活殯儀館出殯歸土荷蒙宗親戚友世誼僑團厚惠賻儀花圈親臨執紼素車送行高誼隆情歿存均感誌此哀謝

孤子 華湘 華晉 華粵 華豫 稽顙

全坎李氏總公所 素車花圈誄文
中華体育會 素車 花圈 誄文
域埠李氏公所 素車 花圈 誄文
水樓鄉旅域埠全体昆仲 誄文
雲埠 日如 梓良 給珉 樂天 朗天 同誄文
域埠 業森 昌發 青凌 如川 礽惠 同誄文

（賻儀）

蔡傑英 蔡傑然 蔡鴻 每拾元
蔡元添 馬存創 李覺世 李奕樓
劉鈿 劉平安 李偉源 同昌鴿
鴨舖 每五元 葉求鎭 葉蔡翠華
李世修 李世浩 李弼非 李永芳
李耀世 陳灼姆 每三元 李宜燒
李雲鏘 湯惠予 每式元 黃蟾求
林穠瑞 關國蘭 黃長 黃品
陳澤 李壽 李梓燕夫人 曹福壽夫人 梁石垣夫人 梁春集夫人 每壹圓
李梓燕 李梓熹 李梓岳共拾元
李梓燕 李梓熹 李梓球 李梓岳共拾元

（素車）

陳品乾 李華鈿 李就 周家厚
陳炳光 李昌發 陳成 關祝華
陳業顯 李學英 周福新 關祝漢
陳裕培 李燃祐 周成鉅 林穠秋
摩登餐館 崔植谷家 馬啟光合家 以上每壹輛
劉鈿劉平安全壹 蔡和閣恒盛閣全壹 李寶康李永芳仝壹 李長垣周福照全壹 李和 李焯康全壹 李振雄李弼非全壹 李世修李奕樓李耀世仝壹 李業森 陳川桂關齊光全壹 劉啟枝劉炳權 劉炳照全壹 李友芳李池陳蘭英陳美英全壹 滙生源林灼如林滉德林畢金全壹 周家糾方奕奎李卓論黃漢文黃俊偉全壹 林舜德馬英騰將務屏馬頌可林翼民劉礽源全壹

（花圈）

周廣雄 李焴南 松利 黃華衍
周家厚 周華興 湯傳好 李祥
李豪 卧路地公司 茂利公司
興利公司 摩登餐館 關祝華合家
李華鈿合家 林穠秋合家 周家統合家 李寶康合家 李焯康合家 蔡煦可合家 黃金合家 李秀合家 崔植合家 李祥和合家 陳業顯合家 李讓合家 李樂合家 魏連合夫婦 劉鴻源夫婦 陳來德嬌（以上每壹個）
李世璋李給珉全壹 黃炎燊黃炎銘全壹 滙生源林灼如全壹 劉敦海劉光華全壹 劉鈿劉安全壹 周廣和黃惠蘭全壹 李業森李昌發全壹 黃洪陳炳光全壹 關洲關發勳全壹 吳松生蔡英顯仝壹 永益徐秩燕全壹 將頌可關瑞生全壹 林滉德林畢金全壹 陳墩夫婦李維坤全壹 泰利園恒盛園仝壹 李振雄李青凌李礽惠全壹 李旺李源鄒扶仝壹 周成鉅關庭光雷惜餘全壹 馬新安阮北相阮順全壹 黃寶華徐樹培李學教全壹 李世浩李弼非李永芳全壹 魏來進葉美祝劉秋月全壹 李華炘崔文創崔松仝壹 陳礽梅葉焯楠祥和全壹 民宴樓李如川李仁靄全壹 劉芬謝福陳德堃全壹 陳勝羅景祥劉三才陳順成全壹 譚陳雲珍 李漢萬李德珍全壹 李日如李梓良李樂天李朗天全壹 周家糾黃漢民黃俊偉方奕奎李倫才全壹 李壽李長黃炳陳澤林穠瑞關國蘭全壹 朱林關臻棨祖李炎李勝關國雲全壹 林舜德馬騰燊將務屏馬頌政林翼民全壹 葉求遇周福嬌李就馬啟光全壹 關祝唐關祝如關祝年關祝明全壹 關祝漢關祝平關祝新關佐勳全壹 李華嬌馬炳煥聶瑞錦 聶恒養全壹

Mr. and Mrs. Raymond Chan, Mr. and Mrs. Buck Sing Chung, Mr. and Mrs. Buck Sang Chung, Mr. and Mrs. Wong Toy, Mr. and Mrs. Lee Dew, Mr. and Mrs. Bill Chow, Mrs. Lowe Chip and Misses Lily and Helen Lowe, Mr. and Mrs. Walter Lee, Gordon Ballantyne and Staff of Ballantyne Bros. Ltd., Mr. and Mrs. Lee Way Wing, Mr. and Mrs. Jack Lee, Rev. and Mrs. M. F. Leung, Misses Mary Leung, Mr. Lam Mint, Mr. Chue Dang, Mrs. Chow Young, Mrs. Chow Young, Mrs. Gee Sing, Mike and Dorothy Rabbitt, Mrs. Herbert Lee, Mr. and Mrs. B. Q. Lowe, Mr. and Mrs. George Lowe, Mr. and Mrs. Henry Ho, Art and Bob, Mr. and Mrs. C. Wing and Family, Harry, Henry and Peter Lou Poy, Fred Yee, Mar Leung, Mr. and Mrs. James D. Chow, Mr. and Mrs. Lim Quin and Family, Lee Dye Store and Staff, Sister Alice, Mrs. A. Chapman, Mr. and Mrs. Wm. Jennings, Ken and Rosie Jennings, Douglas Service Station, Daniel Chan, Philip and Frank Hong, Mr. and Mrs. Edward Lee, Mr and Mrs Fan Lee, Mr. and Mrs. George Y. Lee, Mr. and Mrs. Chung Wing and family, Tong Yew, Mathew Ko Bong, Misses Lucy, Francis and Eva Lee, Mr. and Mrs. Lee Chee, Doris, Myrtle and Jimmy Chan, Mr. and Mrs. Wong Wai Quong and Family, Val and Stan Ball, Lum Tan and Family, Mr. and Mrs. Soong, Mr. and Mrs. Lee Young, Gore and Violet Lum, Wong Family of Fresno, Calif.

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE......PA. 5845

新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

黃埜俠事務所代理

詩丕航空公司機票 兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件
凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議•

同裕安公司 總代理岐豐玉藥酒

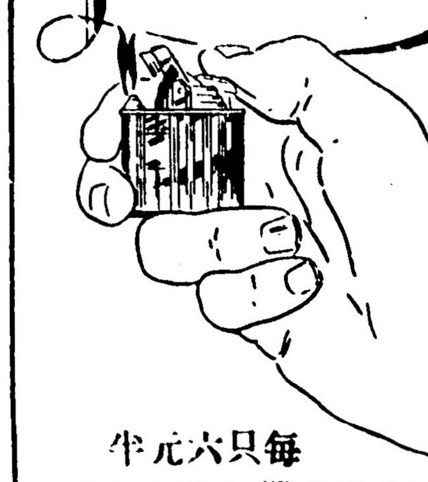
特價發行 招商代理 瓦樽璃樽 任由選擇

藥材正地道•古方法製浸•力勝玫瑰露•
功過五加皮•人人飲過後•同聲都讚好•

Hong Yee On Co., Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Presto

"LIGHTS for a LIFETIME"



每只六元半
新式自動火機無失火之虞

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新款 首飾 著名男女 手錶袋錶 各驗名公司墨水筆

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館・雲城第一家・
日夜不停市・菜晏貞瓜瓜・
大讌兼小酌・隨時可應駕・
男女僑胞呀・請來帮襯吓・

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商